

FC Journal

34. Jahrgang 2023/2024 #2



Kreisliga Passau A-Klasse Passau

Samstag, 12.08.2023 (14:30 Uhr)
SG Thyrnau/Kellberg – TSV-DJK Oberdiendorf

Samstag, 12.08.2023 (16:45 Uhr)
SG Thyrnau/Kellberg II – SG Schalding/Hacklberg III

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU
GMBH

**Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung**

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675
Mobil 0170-3804126

Email: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308



**Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen**
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten




HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:
Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

Unsere Gäste

TSV-DJK Oberdiendorf SG Schalding/Hacklberg III

Liebe Fußballfreunde,

am Wochenende vom 11.08.2023 – 13.08.2023 feiert der FC Thyrnau sein 70-jähriges Bestehen. Zugleich werden der neue Fußballplatz und das neue Vereinsheim feierlich eingeweiht.

Wir begrüßen dazu unsere Gäste aus Oberdiendorf, Schalding und Hacklberg auf das aller Herzlichste.

Max Schauburger (1. Vorstand FC Thyrnau)

„Wir wollen all unseren Gästen und Akteuren an diesem Wochenende einen würdigen Rahmen bieten. Mit unseren Nachbarn aus Oberdiendorf und den Traditionsmannschaften aus Schalding und Hacklberg werden wir eine großartige Kulisse haben. In Thyrnau ist mit dem Neubau der Sportanlage wahrlich ein Schmuckstück entstanden.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Beteiligten bedanken, die zum Bau unseres neuen Fußballplatzes und Vereinsheims beigetragen haben.

Unseren beiden Mannschaften wünsche ich am Wochenende sechs Punkte. Natürlich wünsche ich den Zuschauern spannende Spiele und den Schiedsrichtern ein glückliches Händchen bei ihren Entscheidungen.“

Die Redaktion schließt sich den Worten an und wünscht allen Gästen schöne Tage.

FC Thyrnau - Alles Gute zum 70. Geburtstag!

Inhaltsverzeichnis

Unsere Gäste	Seite 3
Ballspende	Seite 5
Das sagen die Funktionäre (Marco Kurz und Hans Pichler)	Seite 9
Taekwondo	Seite 11
Alfons Gruber feiert 80. Geburtstag	Seite 16
70 Jahre FC Thyrnau am 12.08.2023 und 13.08.2023	Seite 18
70 Jahre FC Thyrnau am 12.08.2023 und 13.08.2023	Seite 19
Tabelle 1. Mannschaft	Seite 24
Tabelle 2. Mannschaft	Seite 25
Experten- Promi-Tipp	Seite 31
Geburtstage	Seite 34

Ballspende

Zum Heimspiel gegen den TSV Karpfham hat Cafe Toni den Spielball gespendet.

Die SG Thyrnau/Kellberg bedankt sich recht herzlich bei Familie Schiermeier!





HOFFMANN

Spenglerei - Dach - Fassade - Haustechnik

www.hoffmann-firmengruppe.de



HOFFMANN

Immobilien

www.hoffmann-firmengruppe.de



Am Sonnenhang 24
94136 Kellberg
Tel. 08501 91499-00
info@schreinerei-suess.de

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen



Herbert Süß GmbH
www.schreinerei-suess.de

Innovative Ideen für Bau und Innenausbau

ELEKTRO | MOTORENWICKELEI
ZEILBERGER
GMBH
ENERGIE AM PULS DER ZEIT

Hundsdorf 12 94136 Thyrnau Telefon: 08501/9391-0
info@elektro-zeilberger.de www.elektro-zeilberger.de

Lebens(t)räume
...zum Wohlfühlen



KINATEDER
maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
94051 Hauzenberg
Tel.: +49 8586 9764-0
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
www.draxinger.com



BENDER & JAHN
Rechtsanwälte und Fachanwälte



DR. BAUMGARTNER & BENDER
Steuerberatungsgesellschaft mbH

in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de



**BUSINESS
COMPUTER SOLUTIONS**
KOMPETENT • ZUVERLÄSSIG • INDIVIDUELL

**individuelle EDV-Lösungen für
Industrie, Handel, Handwerk, Ärzte,
Freiberufler, ...**

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Tel.: 08501-93106 | Fax: 08501-93108

Stimmen zum Spiel

SG Thyrnau/Kellberg – TSV-DJK Oberdiendorf **Das sagen die Funktionäre**

Marco Kurz (Spielertrainer SG Thyrnau/Kellberg)

„Ich erwarte ein ausgeglichenes, aber rassiges Spiel. Am Ende kann ein kleiner Fehler entscheidend sein. Einen klaren Favoriten gibt es für mich nicht. Am Ende soll der Bessere gewinnen. Von meiner Mannschaft erwarte ich eine konzentrierte Mannschaftsleistung über 90 Minuten. Jeder Spieler muss an sein Maximum gehen, so dass wir als Sieger vom Platz gehen. Oberdiendorf ist eine junge, willige Mannschaft mit guten Einzelspielern. Sie werden hochmotiviert den Rasen betreten und voll auf Sieg spielen. Mit dem ersten Spiel gegen Karpfham war ich überhaupt nicht zufrieden. Der Gegner bekam viel zu viel Platz und wir konnten die Zweikämpfe nicht für uns entscheiden. Auswärts in Alkofen haben wir aus unseren Fehlern gelernt, diese dementsprechend abgestellt und sind verdient als Sieger vom Platz gegangen. Der Kader ist bis auf die Langzeitverletzten Resch, Mauritz und Pfeffer komplett.“

Hans Pichler (Sportdirektor TSV-DJK Oberdiendorf)

„Ich erwarte ein enges Spiel, bei dem Kleinigkeiten den Ausschlag über Sieg oder Niederlage geben werden. Die Mannschaft, welche die wenigsten Fehler macht wird den Platz als Sieger verlassen. Bei einem Derby ist es immer schwer einen Favoriten zu nennen. Aber Thyrnau/Kellberg ist gespickt mit Spielern die höherklassige Erfahrung mitbringen und deshalb geht für mich auch die SG als Favorit in das Spiel. Ich erwarte von meiner Mannschaft, dass sie alles in die Waagschale wirft, was sie hat, dann sehen wir was rauskommt. Ich erwarte einen hochmotivierten Gegner, der sein Heimspiel zur Sportplatz- bzw. Sportheimeinweihung unbedingt gewinnen will. Mit dem was meine Jungs in der Vorbereitung geleistet haben bin ich sehr zufrieden. Die Trainingsbeteiligung war sehr gut und es wurde hart gearbeitet. Mit den Ergebnissen der Vorbereitungsspiele bin ich weniger zufrieden. Aber die zählen ja am Ende des Tages nicht. Mit dem Saisonstart kann ich gut leben, auch wenn wir beim ersten Spiel in Neßlbach etwas Lehrgeld bezahlen mussten. Wir möchten nichts mit dem Abstieg zu tun haben und so schnell wie möglich so viele Punkte holen wie es geht. Ausfallen werden Julian Fenzl, Michael Anetzberger und Maximilian Gabriel.“



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau - Raßbach 8

Tel. 08501/91313

www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG



PHYSIO CARE
GRUPPE

PHYSIO CARE
POSITIVE

PHYSIO CARE
KOLLEKTIVE

PHYSIO CARE
KOLLEKTIVE

PHYSIO CARE
KOLLEKTIVE

Physiotherapie – Heilpraktiker Physiotherapie – Krankengymnastik – Manuelle Therapie

Sportphysiotherapie – Lymphdrainage – Massage – Kiefergelenktherapie

Medizinische Trainingstherapie – Neurologische Therapien – Elektro-/Ultraschalltherapie

Skoliotherapie – Funktionelle Schuheinlagen – Matrix Therapie – u.v.m.

Hofmarkplatz 1

Tel.: 08501 – 916 87 77

94136 Thyrnau

www.physiocare-thyrnau.de



Taekwondo

Taekwondokämpfer des FC Thyrnau bestehen Gürtelprüfung

Nach mehrmonatiger Vorbereitung gingen 15 Taekwondokämpfer gut vorbereitet zur Gürtelprüfung, die von den Prüfern Alexander Frömel 1. Dan, Oskar Schauer 3. Dan und Jürgen Frömel 7. Dan abgenommen wurde. Bei der Prüfung ging es darum die in den letzten Monaten erlernten Techniken und Formen zu präsentieren. Da mussten die Taekwondokas neben guter Konzentration auch gute Kondition haben. Verlangt wurde je nach Höhe der Graduierung bis zu 2 Hyongs (Kampf mit unsichtbarem Gegner), Faust-, Fuß- und Blocktechniken, Selbstverteidigung. Nach den guten gezeigten Leistungen konnten die Prüfer die Urkunden mit dem nächsthöheren Rang überreichen.

9. Kup (Weiß-gelbgurt)

Luis Maderer, Aaron Lovasz, Ruben Lovasz, Lena Kopec, Alina Schmid, Alina Lustig, Nadia Bauer, Verena Fenzl, Michael Kapfer

8. Kup (Gelbgurt)

Magdalena Prechtl, Wolfgang Lustig, David Böhmisch, Jan Ratinger

7. Kup (Orangegurt)

Livia Legrix, Endre Feher





Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de

Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

Ferienwohnung- Dienten.at

*Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig*

s'Dörf am Hochkönig



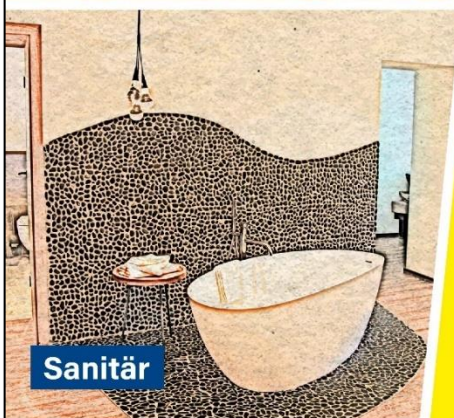
6 Personen Wohnungen (Selbstversorger)

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at



Spenglerei



Sanitär



Heizung

40 Jahre Jubiläum

**Ihr Spezialist
seit 1982**



POSCHINGER GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau
Tel. 08501 9007-0
info@poschinger-gmbh.de

www.poschinger-gmbh.de



**kachelofenbau
walter kopejtká**

KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630
Termin nach Vereinbarung!



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.
★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



eichberger
reisen



reisen ist leben und das Leben ist eine Reise...

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen
wanderreisen | städtereisen | wellness & kur
klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen
weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen
badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG
MessstraÙe 6 | 94036 Passau
Tel. 0851-989000-200
Fax 0851-989000-290
info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇨ Unterhaltungselektronik
- ⇨ Satellitenanlagen
- ⇨ Telekommunikationstechnik
- ⇨ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇨ Überwachungsanlagen
- ⇨ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇨ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner

B l ü t e n z a u b e r

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstraße 19
94136 Thyrnau
Tel.:08501/9150163

- Schnittblumen
- Hochzeits- und Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- Grabpflege



Alfons Gruber feiert 80.

FC Thyrnau gratuliert ganz herzlich

Unser langjähriges Mitglied Alfons Gruber hat am Dienstag, 01.08.2023 im Gasthaus Edlfurtner seinen 80. Geburtstag gefeiert.

Unsere beiden Vorstände Max Schaubberger und Max Sammer waren eingeladen und gratulierten Alfons im Namen des FC Thyrnau ganz herzlich!

Lieber Alfons, auch an dieser Stelle noch einmal alles Gute zum 80. Geburtstag!



STEUERKANZLEI
 GRINNINGER / TIEFENBÖCK / SCHREINER
 Steuerberatungsgesellschaft Part mbB



Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter: www.gt-steuerkanzlei.de

**KOMPETENT BERATEN,
PERSÖNLICH BETREUT.**



Jetzt bewerben!

Kontakt
 Tel.: 0851 / 95 96 10
 Fax: 0851 / 95 96 139

info@gt-steuerkanzlei.de
www.gt-steuerkanzlei.de
www.gesundheitswesen-steuerberater.de

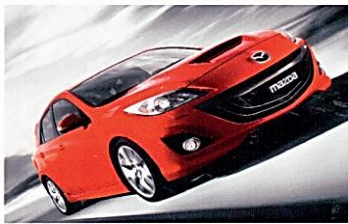
* Fachberater für das Gesundheitswesen (DSG e.V.)
 ** Fachberater für das Gesundheitswesen (DSG e.V.)
 *** Fachberater für Unternehmensnachfolge (DSG e.V.)








Neu- und Gebrauchtwagen




- **Autolackiererei**
- **24 Stunden Abschleppdienst**
- **Reparaturen aller Fabrikate**
- **Autoglas**
- **Unfall-instandsetzung**
- **Mietwagen**

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de



70 JAHRE FC THYRNAU

SAMSTAG, 12.08.

EINWEIHUNG VEREINSHEIM UND
RASENSPORTPLATZ
HÜPFBURG • TORWAND
GESCHWINDIGKEITSMESSUNG (FUßBALL)

11:30 A-JUGEND SPIEL

**14:30 PUNKTESPIEL 1.MANNSCHAFT
SG THYRNAU/KELLBERG
- TSV DJK OBERDIENDORF**

16:45 PUNKTESPIEL 2.MANNSCHAFT

**19:00 LIVE-MUSIK VON
"GOOD TIMES"**

**70 JAHRE
FC THYRNAU**



70 JAHRE FC THYRNAU

SONNTAG, 13.08.

**EINWEIHUNG VEREINSHEIM UND
RASENSPORTPLATZ
HÜPFBURG • TORWAND
GESCHWINDIGKEITSMESSUNG (FUßBALL)**

- 10:15 GEDENKGOTTESDIENST**
- 11:15 FESTUMZUG
EINWEIHUNG VEREINSHEIM &
RASENSPORTPLATZ
FRÜHSCHOPPEN MITM
"KELLBERGER BLEH-HAFFA"**
- 13:00 JUGENDSPIELBETRIEB DEN
GANZEN NACHMITTAG**
- 13:00 F1 UND F2 PARALLEL**
- 14:00 E1 UND E2 PARALLEL**
- 15.00 D-JUGEND**
- 16:30 C-JUGEND**
- 18:00 B-JUGEND**

**70 JAHRE
FC THYRNAU**



Elektroinstallation – Gebäudeautomation – Kundendienst
E-Check – Einbruchmeldeanlagen – Videoanlagen – Haushaltsgeräte

Hofmarkstraße 48, 94136 Thyrnau
www.hochleitner-elektrotechnik.de
Tel.: 08501/285



Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/914463

happyhair@web.de
www.happyhair-thyrnau.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi	8.30 - 18.00
Do	8.30 - 20.00
Fr	8.30 - 19.00
Sa	nach Vereinbarung
Mo	geschlossen

Salon-Telefon: 0 85 01 1 700

dani-haarscharf



Dani + Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!



EGGER
APOTHEKE

Ludwigstraße 18
94032 Passau
T. 0851 9666890

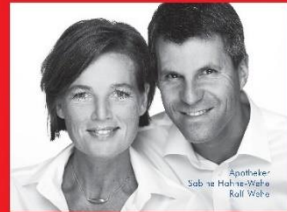
BLAUE
APOTHEKE

Alte Straße 69
94034 Passau
T. 0851 37934200



Gesundheit
leben!

**Ihre Gesundheit
unsere Taktik**



**AUTOWERKSTATT
BRANDSTETTER**

TELEFON +49 08501 9168521 – ADRESSE AM KÜHHOLZ 3 / 94136 / THYRNAU



Mit uns wird Ihre Küche zum Lieblingsort!



Gewerbepark 11

94136 Thyrnau

08501 | 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de



Wir fertigen Ihre persönliche Wellnessoase!

Wir sind
Ihr kompetenter Partner
für Ihre Küche
und für individuelle
Wohnelemente.
In unserer Schreinerei
fertigen wir
von der Ankleide
bis zu den Zimmertüren
Alles für Ihr Zuhause!



Jetzt in unserer Ausstellung entdecken!



WOLKENWEICH
POLSTER-MANUFAKTUR

Polstermöbel

made in Germany
eco-zertifiziert
nach Maß gefertigt



Digitaldruck · Offsetdruck Personalisierung · Mailings

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · www.druckereimindl.de



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND

Aktuelle Spiele 05.08.2023 - 09.08.2023

KL 2 Passau

Gebiet: Kreis Niederbayern Ost,
Liganummer: 313258, Saison: 23/24

Seite 1 von 1

Stand: Mittwoch, 9. August 2023 18:03

Aktuelle Spiele 05.08.2023 - 09.08.2023

Sp-Nr.	Datum	Anstoß	Spielpaarung	Ergeb.
008	05.08.2023	14:00	FC Salzweg	DJK Neßlbach 6:1
009	05.08.2023	15:00	TSV DJK Oberdiendorf	SV Riedlhütte 2:0
013	05.08.2023	15:00	FC Vilshofen	FC Tiefenbach DJK 1:3
010	05.08.2023	16:00	FC Alkofen	SG Thyrnau/Kellberg 0:3
011	05.08.2023	16:00	TSV Karpfham	FC Tittling 1:1
012	06.08.2023	15:00	DJK Eberhardsberg	DJK Passau West 3:0
014	06.08.2023	16:00	DJK SG Schönbrunn	SV Winzer 0:1

Aktuelle Tabelle:

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	FC Tiefenbach DJK	2	2	0	0	7:2	5	6	●
2	FC Salzweg	2	1	1	0	9:4	5	4	↗
3	SV Winzer	2	1	1	0	4:3	1	4	↗
4	TSV Karpfham	2	1	1	0	5:2	3	4	↘
5	FC Tittling	2	1	1	0	5:3	2	4	↘
6	TSV DJK Oberdiendorf	2	1	0	1	3:2	1	3	↗
7	DJK Neßlbach	2	1	0	1	3:7	-4	3	↘
8	DJK Eberhardsberg	2	1	0	1	5:4	1	3	↗
9	SG Thyrnau/Kellberg	2	1	0	1	4:4	0	3	↗
10	FC Vilshofen	2	1	0	1	4:5	-1	3	↘
11	SV Riedlhütte	2	1	0	1	2:2	0	3	↘
12	DJK Passau West	2	0	0	2	2:6	-4	0	↘
13	DJK SG Schönbrunn	2	0	0	2	1:5	-4	0	●
14	FC Alkofen	2	0	0	2	0:5	-5	0	↘

BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND

Aktuelle Spiele 05.08.2023 - 09.08.2023

AK 10 Passau

Gebiet: Kreis Niederbayern Ost,
Liganummer: 312547, Saison: 23/24

Seite 1 von 1

Stand: Mittwoch, 9. August 2023 18:02

Aktuelle Spiele 05.08.2023 - 09.08.2023

Sp-Nr.	Datum	Anstoß	Spielpaarung	Ergeb.
010	05.08.2023	15:00	ASV Ortenburg SG Neukirchen/Inn/Engertsh.	1:0
012	05.08.2023	16:00	FC Salzweg II DJK Passau West II	3:3
008	06.08.2023	13:30	SG Schalding-H. III/Hacklberg SV Hutthurm II	4:1
007	06.08.2023	15:00	SC Batavia Passau DJK-FC Neustift	5:2
011	06.08.2023	15:00	DJK Jägerwirth VfB Passau-Grubweg	1:5
009	06.08.2023	16:00	SG Neuhaus/Sulzbach SG Thyrnau/Kellberg II	3:0

Aktuelle Tabelle:

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	VfB Passau-Grubweg	2	2	0	0	10:1	9	6	●
2	ASV Ortenburg	2	2	0	0	4:0	4	6	■
3	DJK Passau West II	2	1	1	0	6:3	3	4	●
3	SG Schalding-H. III/Hacklberg	2	1	1	0	6:3	3	4	■
5	SV Hutthurm II	2	1	0	1	4:6	-2	3	●
6	SG Neukirchen/Inn/Engertsh.	2	1	0	1	4:2	2	3	■
7	SC Batavia Passau	2	1	0	1	5:5	0	3	■
8	SG Neuhaus/Sulzbach	2	1	0	1	5:3	2	3	●
9	DJK-FC Neustift	2	0	1	1	4:7	-3	1	■
10	FC Salzweg II	2	0	1	1	3:8	-5	1	■
11	SG Thyrnau/Kellberg II	2	0	0	2	0:6	-6	0	■
12	DJK Jägerwirth	2	0	0	2	2:9	-7	0	■



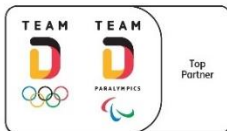
Mehr als nur ein Glücksmoment.

Weil Sport uns alle verbindet,

engagiert sich die Sparkassen-Finanzgruppe ganz besonders in diesem Bereich. Ob alt oder jung, Hobby- oder Leistungssportler:in, Menschen mit oder ohne Behinderung: Wir bringen mehr Bewegung in unsere Gesellschaft.

Mehr Infos unter:

mehralsgeld.sparkasse.de/sportfoerderung



Sparkasse
Passau

Weil's um mehr als Geld geht.

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau



Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter

Brünststraße 6
 94051 Hauzenberg - Jahrdorf
 Tel. 08586 / 9638-0
 Fax. 08586 / 9638-80
 E-mail info@jelba.de
 Internet: www.jelba.de



Gemeinsam Ziele erreichen.
Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

VR-Bank Passau eG
 Volksbank-Raiffeisenbank

■■■ durch die Bank persönlich!

Wir sind für Sie da: Bad Füssing | Freyung | Fürstentzell | Haag | Hauzenberg | Hinterschmiding | Hohenau | Mauth | Neukirchen/Inn | Obernzell | in Passau: Ludwigsplatz (Zentrale) | Grubweg | Haidenhof | Heining | Neustift | Pocking | Salzweg | Schaibing | Sonnen | Straßkirchen | Thymau | Untergriesbach | Telefon (08 51) 3 35-0 | info@vr-bank-passau.de | www.vr-bank-passau.de



Immer ein gutes Stück Heimat.

Adresse: Hofmarkstraße 20, 94136 Thyrnau
 E-Mail: info@baeckerei-edlfurtner.eu
 Tel.: 08501/231
 Fax: 08501/1258

www.baeckerei-edlfurtner.eu



Leonhardsteig 12 · 94136 Thyrnau
 Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16
info@moeginger-elektro.de
www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check





Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90

Tel.: 0 85 01 / 91 51 401

info@sesselmann-partner.de

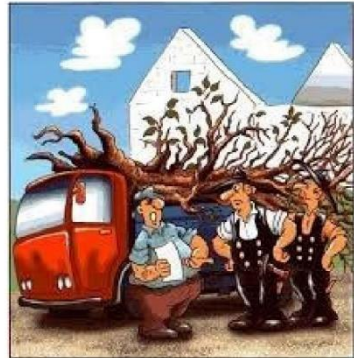
www.sesselmann-partner.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

Löffler GmbH

Zimmerei • Holzbau • Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



„HIER STEHT, SIE HABEN EXTRA UNBEHANDELTES HOLZ
FÜR DEN DACHSTUHL BESTELLT.“

Gewerbepark 19 • 94136 Thyrnau

Tel.: 0 85 01 / 86 96 • Fax: 0 85 01 / 86 97
Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

Zahnärzte Thyrnau

Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau

www.zahnarzt-thyrnau.de

Telefon:
08501/1555

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison **50 Liter** Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promis und die Fans haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir (Andreas Mautner) 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte.

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

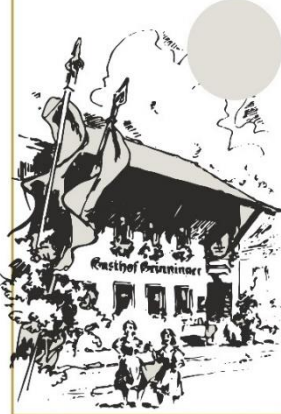
Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.



Aktueller Tipp für das Heimspiel gegen Oberdiendorf

Tipp 2: Max Sammer

Thyrnau/Kellberg	vs.	Oberdiendorf	4:2
Tittling	vs.	Alkofen	5:1
Riedlhütte	vs.	Salzweg	1:4
Vilshofen	vs.	Eberhardsberg	2:2
Passau-West	vs.	Karpfham	2:2
Tiefenbach	vs.	Winzer	2:1
Neßbach	vs.	Schönbrunn	1:3



- 1956 -

Gasthof Brinninger

Wie daham!



Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag

B&S

KÜCHEN

★★★★★

zertifizierter Partner

kuechen 

spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 · 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 · b-s-kuechen.de

Hinweis für unsere Sponsoren

Jahreskarten liegen bei jedem Heimspiel bei unserer
Kassiererin Elke Pfoser zum Abholen bereit!

EINER. ALLES. SAUBER.®
Wohnträume in besten Händen

Bauunternehmen
Poschinger GmbH

Wir machen mehr aus Ihrem Haus!

Rufen Sie an: 0851 4901518
Frankbachstraße 38, 94121 Salzweg

www.poschinger-bau.de

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88

Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17

>> Jetzt Termin vereinbaren!

Find us on
Facebook Haarstudio Hair4you

20
JAHRE

www.haarstudio-hair4you.de

Hofmarkstraße 13 - 94136 Thyrnau
Abhol- und Lieferservice

PIZZA
Pronto

Telefon: **08501 8989944**
 0157 37221805

Geburtstagswünsche

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag (Löwe)

Binder	Josef	10.08.	Kandlbinder	Stefanie	22.08.
Sandner	Verena	11.08.	Vogl	Franziska	22.08.
Schmöllner	Luca	11.08.	Greulich	Florian	23.08.
Krieg	Reinhold	12.08.			
Reitberger	Bettina	12.08.			
Scherz	Katrin	12.08.			
Schauer	Martin	13.08.			
Klinger	Kathrin	13.08.			
Seidl	Michael	13.08.			
Kanamüller	Wolfgang	14.08.			
Zeilberger	Doris	15.08.			
Gabriel	Josef	15.08.			
Ritzer	Manfred	15.08.			
Schauberger	Thomas	15.08.			
Stadler	Michael	16.08.			
Penn	Jürgen	16.08.			
Dachs	Johann	17.08.			
Dachs	Margarete	17.08.			
Kleinschmidt	Elke	17.08.			
Beutlhauser	Peter	17.08.			
Dachs	Franz	20.08.			
Baumgartner	Roswitha	20.08.			
Sommer	Günter	20.08.			
Maier	Helmut	20.08.			
Anetseder	Gabi	20.08.			
Fenzl	Christoph	20.08.			
Schauberger	Siegmond	21.08.			
Gottinger	Gerlinde	22.08.			
Majer	Christian	22.08.			
Fisch	Patrick	22.08.			

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

Auflage: 150 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop, Passau

Redaktion: Andreas Mautner, E-Mail: andreas.mautner@yahoo.de

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

neumüller GmbH

Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen
Konzeptionierung und Planung
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik
Schallschutz
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090
www.neumueller-gmbh.de



Familiär • Gemütlich • Bayerisch



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!



Medientechnik
FURTNER

Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · haus eigene Service-Werkstatt · uvm



*Die digitale Tafel -
auch bei uns erhältlich?*



Für Ihr Zuhause & Gewerbe

Rundum gut versorgt.

Service*

Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
Beratung, Planung, Installation.
Einweisung vor Ort.
Wartung & Reparatur.
Haus eigene Service-Werkstatt.
Verkauf und Vermietung.



www.vsh.at



Sicherheitstechnik, EDV-Betreuung,
Konferenzraumtechnik, digit. Unterricht,
Wartung / Support / Training



„Video am Bauernhof“
Next Generation

since 1984

Andreas & Simone Furtner



www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0

SIMON
(Juniorchef)

